



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 17 avril 2001**  
Pour être diffusé à 8 h 30

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Ventes de véhicules automobiles neufs, février 2001** 2  
Les voitures particulières ont été principalement à l'origine de la chute de 4,0 % du nombre de véhicules automobiles neufs vendus en février.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

- Finances publiques locales: actif et passif, 31 décembre 1998 5
- Acier en formes primaires, février 2001 5
- Livraisons de laminés d'acier, février 2001 5
- Voyages intérieurs, année 2000 et quatrième trimestre de 2000 6

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---



## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

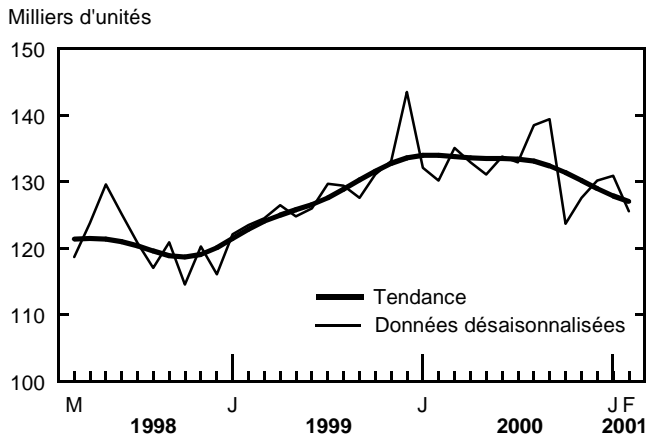
### Ventes de véhicules automobiles neufs

Février 2001

Les voitures particulières ont été principalement à l'origine de la chute de 4,0 % du nombre de véhicules automobiles neufs vendus en février. En effet, la proportion de la baisse du nombre de voitures particulières neuves vendues était trois fois plus prononcée que celle des camions. En février, les ventes de véhicules automobiles neufs se sont chiffrées à 125 615 véhicules.

Le recul de février est venu mettre fin à une série de hausses dans les ventes de véhicules automobiles neufs pendant les trois mois précédents. Malgré ces hausses, les ventes de février étaient de 9,9 % inférieures à celles de septembre 2000, soit le sommet précédant l'importante chute d'octobre (-11,2 %). Les ventes de véhicules automobiles neufs maintiennent un mouvement à la baisse depuis l'automne 2000, à la suite d'une période plus ou moins stable qui avait commencé au début de la même année. Auparavant, elles avaient connu une séquence de forte croissance remontant à la fin de 1998.

#### Les ventes de véhicules automobiles neufs maintiennent un mouvement à la baisse



Les chiffres provisoires de l'industrie automobile indiquent une légère hausse des ventes de véhicules automobiles neufs en mars.

#### Note aux lecteurs

Les estimations désaisonnalisées des ventes de véhicules automobiles neufs ont été révisées pour les années 1998, 1999 et 2000, afin de refléter la mise à jour des facteurs saisonniers. Quant aux estimations non désaisonnalisées des ventes de véhicules automobiles neufs, elles ont été révisées pour l'année 2000 seulement.

Toutes les données du présent communiqué sont désaisonnalisées. Les données désaisonnalisées provinciales remontant à janvier 1991 sont disponibles dans CANSIM.

Les voitures particulières comprennent les voitures utilisées à des fins personnelles et commerciales (comme les taxis ou les voitures de location). Les camions comprennent notamment les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.

Les véhicules automobiles neufs de construction nord-américaine comprennent les véhicules construits ou assemblés au Canada, aux États-Unis ou au Mexique. Tous les autres véhicules automobiles neufs sont considérés comme étant construits outre-mer.

Pour des raisons de confidentialité, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut sont inclus dans la Colombie-Britannique.

#### Baisse du nombre de voitures particulières vendues

Le nombre de voitures particulières neuves vendues a diminué de 5,9 % en février comparativement à janvier, pour s'établir à 66 752 véhicules. Il s'agit d'un quatrième recul des ventes de voitures particulières en cinq mois, à l'exception de la hausse en décembre. La chute observée en février pour l'ensemble des voitures particulières neuves a principalement été attribuable à la baisse des ventes de voitures particulières de construction nord américaine (-7,2 %).

Les ventes de voitures particulières neuves suivent un mouvement à la baisse depuis l'automne 2000, à la suite d'une période généralement à la hausse qui avait commencé à la fin de 1998.

En février, les ventes de camions neufs ont reculé de 1,9 % par rapport à janvier, pour s'établir à 58 863 unités. Ce recul est survenu à la suite de trois hausses mensuelles consécutives. En dépit de ces hausses, le nombre de camions neufs vendus en février était de 8,8 % inférieur à celui de septembre 2000, mois qui précède la forte baisse des ventes.

---

**Baisse des ventes en février dans presque toutes les provinces**

En février, les ventes de véhicules automobiles neufs ont baissé dans toutes les provinces comparativement à janvier, sauf en Saskatchewan (+0,3 %). Il s'agit d'une quatrième hausse mensuelle consécutive observée dans cette province. À la suite de ces hausses, le fléchissement des ventes observé depuis l'été 2000 semble se stabiliser. Avant l'été 2000, les ventes de véhicules automobiles neufs en Saskatchewan ont connu une période de faible croissance remontant à l'automne 1998.

C'est à l'Île-du-Prince-Édouard (-18,9 %) et en Nouvelle-Écosse (-12,9 %) que les ventes ont accusé les plus importants reculs en février par rapport à janvier. Il s'agit d'un troisième recul d'affilée pour l'Île-du-Prince-Édouard, alors que la baisse en Nouvelle-Écosse survient à la suite de deux hausses consécutives.

En février, quatre autres provinces ont enregistré des baisses plus importantes que la moyenne nationale dans les ventes de véhicules automobiles neufs. Il s'agit de Terre-Neuve (-8,8 %), du Manitoba (-8,5 %), de l'Alberta (-6,2 %) et du Nouveau-Brunswick (-6,0 %).

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 790001 et 790002 et matrice 64.**

Avec le lancement de CANSIM II, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation et l'utilisation sont facilitées.

Le numéro de février 2001 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007-XIB, 13 \$ / 124 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Clérance Kimanyi au (613) 951-6363 ([kimacle@statcan.ca](mailto:kimacle@statcan.ca)). Division de la statistique du commerce.

□

**Ventes de véhicules automobiles neufs**

	Février 2000 <sup>r</sup>	Janvier 2001 <sup>f</sup>	Février 2001 <sup>p</sup>	Février 2000 à février 2001	Janvier à février 2001
données désaisonnalisées					
	nombre de véhicules			var. en %	
<b>Véhicules automobiles neufs</b>	<b>130 232</b>	<b>130 906</b>	<b>125 615</b>	<b>-3,5</b>	<b>-4,0</b>
Voitures particulières	68 871	70 909	66 752	-3,1	-5,9
Amérique du Nord <sup>1</sup>	52 594	52 399	48 652	-7,5	-7,2
Outre-mer	16 276	18 509	18 100	11,2	-2,2
Camions, fourgonnettes, autobus	61 361	59 998	58 863	-4,1	-1,9
<b>Véhicules automobiles neufs</b>					
Terre-Neuve	1 986	1 855	1 691	-14,9	-8,8
Île-du-Prince-Édouard	399	408	331	-17,0	-18,9
Nouvelle-Écosse	3 796	3 746	3 264	-14,0	-12,9
Nouveau-Brunswick	3 607	3 076	2 890	-19,9	-6,0
Québec	30 050	32 814	31 623	5,2	-3,6
Ontario	55 517	53 649	52 139	-6,1	-2,8
Manitoba	3 673	3 609	3 301	-10,1	-8,5
Saskatchewan	3 081	3 052	3 060	-0,7	0,3
Alberta	14 148	15 356	14 407	1,8	-6,2
Colombie-Britannique <sup>2</sup>	13 973	13 342	12 909	-7,6	-3,2
	Février 2000 <sup>r</sup>	Janvier 2001 <sup>f</sup>	Février 2001 <sup>p</sup>	Février 2000 à février 2001	
données non désaisonnalisées					
	nombre de véhicules			var. en %	
<b>Véhicules automobiles neufs</b>	<b>98 810</b>	<b>96 791</b>	<b>89 159</b>	<b>-9,8</b>	
Voitures particulières	50 495	48 782	45 700	-9,5	
Amérique du Nord <sup>1</sup>	38 829	37 666	33 571	-13,5	
Outre-mer	11 666	11 116	12 129	4,0	
Camions, fourgonnettes, autobus	48 315	48 009	43 459	-10,1	
<b>Véhicules automobiles neufs</b>					
Terre-Neuve	1 317	1 063	1 063	-19,3	
Île-du-Prince-Édouard	253	253	187	-26,1	
Nouvelle-Écosse	2 758	2 442	2 213	-19,8	
Nouveau-Brunswick	2 679	2 087	2 008	-25,0	
Québec	22 963	21 246	22 177	-3,4	
Ontario	41 011	41 373	36 165	-11,8	
Manitoba	2 739	2 809	2 298	-16,1	
Saskatchewan	2 263	2 553	2 103	-7,1	
Alberta	10 699	12 365	10 232	-4,4	
Colombie-Britannique <sup>2</sup>	12 128	10 600	10 713	-11,7	

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

<sup>1</sup> Construits ou assemblés au Canada, aux États-Unis ou au Mexique.

<sup>2</sup> Inclut le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Finances publiques locales: actif et passif

31 décembre 1998

La dette nette, définie comme l'excédent du passif sur l'actif financier des administrations publiques locales, a atteint 15,9 milliards de dollars au 31 décembre 1998, en baisse de 4,6 milliards de dollars, ou de 22,4 %, par rapport à celle du 31 décembre 1997. L'actif financier s'établissait à 37,7 milliards de dollars et le total du passif, à 53,7 milliards de dollars.

Ces statistiques sont basées sur les données publiées dans les rapports annuels des administrations publiques locales ainsi que dans certains rapports des administrations publiques provinciales et territoriales en date du 31 décembre 1998 et présentées selon le Système de gestion financière de Statistique Canada.

**Nota:** Le Système de gestion financière (SGF) permet une présentation normalisée de la comptabilité publique pour les administrations publiques fédérale, provinciales et locales au Canada. Les systèmes comptables des différentes administrations publiques ne sont pas directement comparables en raison des différences de politiques et de structures des administrations publiques proprement dites. Le SGF ajuste les données des comptes publics des administrations publiques et d'autres enregistrements pour produire des données détaillées permettant des comparaisons entre administrations publiques ainsi que des agrégats nationaux compatibles qui sont cohérents dans le temps. Autrement dit, les statistiques basées sur le SGF peuvent ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations publiques. Un tableau de rapprochement des deux présentations est disponible.

### Données stockées dans CANSIM: tableaux 3850014 et 3850017 et matrices 3198 et 3241 à 3253.

Avec le lancement de CANSIM II, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation et l'utilisation sont facilitées.

Des données sont fournies sous forme de totalisations spéciales. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Joanne Rice au (613) 951-0767 ([joanne.rice@statcan.ca](mailto:joanne.rice@statcan.ca)).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-1836 ou avec A. J. Gareau au (613) 951-1826, Division des institutions publiques. ■

### Acier en formes primaires

Février 2001

La production d'acier en formes primaires a atteint 1 126 424 tonnes métriques en février, en baisse de 19,1 % par rapport aux 1 392 498 tonnes produites en février 2000.

Le total cumulatif pour 2001 a atteint 2 323 638 tonnes, en baisse de 18,3 % comparativement aux 2 842 931 tonnes produites au cours de la même période en 2000.

### Données stockées dans CANSIM: tableau 3030010 et matrice 58 (niveau 2, série 3).

Avec le lancement de CANSIM II, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation et l'utilisation sont facilitées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Julie Mayer au (613) 951-5370 ([julie.mayer@statcan.ca](mailto:julie.mayer@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Livraisons de laminés d'acier

Février 2001

Les livraisons de laminés d'acier ont totalisé 1 083 034 tonnes métriques en février, en baisse de 11,3 % par rapport au total de 1 221 062 tonnes livrées en janvier et de 15,5 % comparativement aux 1 280 962 tonnes livrées en février 2000.

Le cumulatif pour l'année 2001 s'est chiffré à 2 304 096 tonnes, en baisse de 9,7 % comparativement aux 2 552 426 tonnes livrées au cours de la même période en 2000.

### Données stockées dans CANSIM: tableau 3030010 et matrices 58 et 122 (séries 22 à 25).

Avec le lancement de CANSIM II, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation et l'utilisation sont facilitées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Julie Mayer au (613) 951-5370 ([julie.mayer@statcan.ca](mailto:julie.mayer@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## **Voyages intérieurs**

Année 2000 et quatrième trimestre de 2000 (données provisoires)

Les résultats de l'Enquête sur les voyages des Canadiens pour l'année 2000 et le quatrième trimestre sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Brad Ruth au (613) 951-6433 ([brad.ruth@statcan.ca](mailto:brad.ruth@statcan.ca)) ou avec Jocelyn Lapierre au (613) 951-3720 ([jocelyn.lapierre@statcan.ca](mailto:jocelyn.lapierre@statcan.ca)), Programme de la statistique du tourisme. ■

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

**Fer et acier primaire**, février 2001  
Numéro au catalogue: **41-001-XIB** (5\$/47\$).

**Bulletin de service Radiodiffusion et télécommunications**, vol. 30, n° 4  
Numéro au catalogue: **56-001-XIB** (10\$/32\$).

**Télécommunications au Canada**, 1998  
Numéro au catalogue: **56-203-XIF** (32\$).

**La composante entrée sortie de l'interview pour le travail, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu**, janvier 2000  
Numéro au catalogue: **75F0002MIF00013**  
(Gratuit).

**Questionnaire de l'interview sur le travail, Enquête sur la dynamique du travail et du revenu**, janvier 2000  
Numéro au catalogue: **75F0002MIF00015**  
(Gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

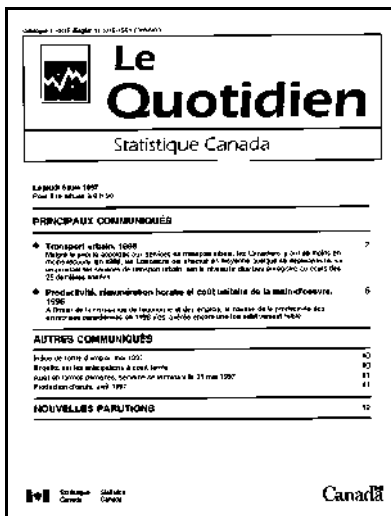
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes* (\$).

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [julie.belanger@statcan.ca](mailto:julie.belanger@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.